הוראות שימוש לקיטוריות:

SC 5 EasyFix

SC 5 EasyFix Iron

SC 5 EasyFix Premium

SC 5 EasyFix Premium Iron

חובה לקרוא את עלון ההדרכה לפני השימוש

דן שלדן בע"מ
סוכנויות כלליות יבוא ושיווק רח' גרינברג 3 סגולה פ"ת
טל. 9131350 – 03 פקס 9131377 – 03
E-mail: shelldan@karcher-shelldan.co.il

נספח לתעודת אחריות

חובה לקרוא את עלון ההדרכה לפני השימוש!

לקוח נכבד,

- ✓ בדוק את המכשיר היטב, ודא כי כל חלקיו נמצאים.
- ✓ החברה לא תחליף את המכשיר ולא תקבל מכשיר בחזרה לאחר השימוש הראשון.
- ✓ תיקון מכשיר במסגרת אחריות יבוצע **אך ורק** בתחנות השירות.
- ✓ העברת המכשיר למעבדה וממנה תיעשה ע"י הלקוח בלבד ועל חשבונו.
- ✓ אנו מבקשים להדגיש שהאחריות אינה מכסה אביזרים חיצוניים (נלווים) כגון: צינורות, מברשות, גומיות, מוטות וחלקים מתכלים.
- ✓ **המכשיר מיועד לשימוש ביתי בלבד** ! כל שימוש במכשיר למטרה אחרת ובניגוד להוראות השימוש אינו מכוסה על-ידי האחריות.
- ✓ חובה לבצע ניקוי לדוד המכונה לפי הוראות השימוש ובהתאם לרמת קושי המים.

נשמח לעמוד לשירותכם בימים א-ה 09:00-16:00

מס' טלפון של מחלקת שירות לקוחות: 03-9131350

הוראות בטיחות לקיטוריות

לפני הפעלה ראשונה של המכשיר חובה לקרוא את הוראות הבטיחות האלה ואת הוראות ההפעלה המקוריות. יש לציית להן.
שמור את הוראות ההפעלה והבטיחות האלה לשימוש עתידי במכשיר, או למשתמשים נוספים.

- מחוץ להוראות הכלולות במסמך זה, יש להקפיד על החוקים וההנחיות הכלליות של המחוקק לבטיחות ולמניעת תאונות.
- אזהרות והערות המחוברות למכשיר מספקות הערות חשובות להפעלה בטוחה.

רמות סכנה

⚠ סכנה
סכנה מיידית שעלולה לגרום לפציעות חמורות או אפילו למוות.

⚠ אזהרה
מצב מסוכן אפשרי, שיכול להוביל לפציעות חמורות או אפילו למוות.

⚠ זהירות
מצב מסוכן אפשרי שיכול להוביל לפציעות קלות.

שים לב
מצב מסוכן אפשרי שיכול להוביל לנזק לרכוש.

רכיבים חשמליים

⚠ סכנה
- לעולם אל תפעיל את המכשיר בבריכות מלאות מים.
- אל תכוון את סילון האדים ישירות כלפי ציוד שמכיל מרכיבים חשמליים, כמו החלק הפנימי של תנורים.
- בכל זמן שהמכשיר מחובר לרשת חשמל, אל תמלא את המכשיר ללא מאגר מים שניתן להסרה, ישירות דרך חיבור למים. השתמש בכלי למילוי המים.
- בדוק אם אין נזק למכשיר ולאביזרים, במיוחד לכבל החשמלי, מנעול הבטיחות וצינור האדים. אל תפעיל את המכשיר במצב של נזק.
- אם ניזוק הכבל החשמלי, דאג מיד להחלפתו על-ידי שירות לקוחות, או חשמלאי מנוסה.
- החלף מיד צינור אדים שניזוק. ניתן להשתמש רק בצינור אדים שהומלץ על-ידי היצרן.
- לעולם אל תיגע בתקע החשמלי ובשקע בידיים רטובות.
- לפני כל עבודת תחזוקה יש תמיד לנתק את התקע מן השקע ולאפשר למכשיר להתקרר.
- עבודות תיקון של המכשיר צריכות להתבצע רק על-ידי שירות לקוחות מוסמך.
- אסור שהחיבור בין הכבל החשמלי והכבל המאריך יהיה טבול במים.

⚠ אזהרה
- ניתן לחבר את המכשיר רק לרשת חשמל שהותקנה על-ידי חשמלאי בהתאם לתקן IEC 60364.
- ניתן לחבר את המכשיר רק לזרם חילופין. המתח החשמלי המסופק צריך להתאים לזה המצוין על לוחית הנתונים שעל המכשיר.
- בחדרים רטובים, כמו חדרי אמבטיה, חבר את המכשיר לתקעים עם מתאם RCD בחיבור סיריאלי.
- השתמש רק בכבלים מאריכים בעלי הגנה מהתזה עם מינימום חתך רוחב של 3X1 מ"מ מרובע.
- החלף מחברים של הכבל החשמלי והכבל המאריך רק עם מחברים בעלי אותה הגנה נגד מים ואותו חוזק מכני.
- היה זהיר מאוד בניקוי קירות מצופים אריחים שעליהם שקעים.

⚠ זהירות
הבטח שהכבל החשמלי או הכבל המאריך לא ייפגעו כתוצאה מדריסה, צביטה, גרירה וכו'.
הגן על הכבל החשנמלי מחום, שמן, קצוות חדים.

הפעלה בטוחה

⚠ סכנה
- כאשר עובדים עם המכשיר יש להשתמש בו כפי שמצופה. על המפעיל לקחת בחשבון מצבים במקום העבודה ולשים לב לאנשים אחרים בקרבת מקום.
- אסור להפעיל את המכשיר בסביבה של חומרים נפיצים.
- אם מפעילים את המכשיר באזורים מסוכנים, יש לנקוט באמצעי בטיחות מתאימים.
- אל תשתמש במכשיר אם נפל, נראה עליו נזק, או הוא דולף.
- לעולם את תשתמש במכשיר לניקוי של אוביקטים המכילים חומרים מסוכנים (כמו אזבסט).
- אל תיגע לעולם בידיך בסילון האדים ממרחק קצר ולעולם אל תכוון את סילון האדים אל אנשים או בעלי חיים (סכנת כוויות).
- לעולם אל תפתח את מנעול התחזוקה/בטיחות במשך ההפעלה של המכשיר. המתן קודם להתקררות המכשיר. אל תמלא במכשיר דטרגנטים או תוספים אחרים.
- סכנת כוויות כאשר הדוד חם. המתן שהדוד יתקרר לפני שאתה ממלא מים.
  אינו נוגע למכשירי SC3.
- סכנת כוויות כתוצאה ממים חמים שנפלטים מן המכשיר כאשר הוא נטוי לצדו יותר מ30 מעלות תוך כדי השימוש.
  נוגע רק למכשירי SC 1.

⚠ אזהרה
- אסור להפעיל את המכשיר על-ידי ילדים או על-ידי אנשים שלא הודרכו בהתאם.
- מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על-ידי אנשים בעלי יכולות פיזיות, מנטליות ותחושתיות מוגבלות, או חסרי ניסיון ו/או כשרים, אלא אם כן הם מלווים ומפוקחים על-ידי אדם שאחראי לבטיחותם, או אם קיבלו הוראות מדויקות על השימוש במכשיר והבינו את הסכנות הכרוכות בשימוש בו.
- אסור לילדים לשחק עם המכשיר.
- השגח על ילדים כדי למנוע מהם לשחק במכשיר.
- שמור את המכשיר מחוץ להישג ידם של ילדים כאשר הוא מופעל, או אם לא התקרר עדיין.
- הפעל את המכשיר ואחסן אותו רק בהתאם לתיאור או לאיור!
- אל תשים טריז על הדק האדים/מתג האדים במשך ההפעלה.
- הפעל את המכשיר רק אם יש מים בדוד. אחרת המכשיר עלול להתחמם מעבר למותר (ראה פתרון תקלות).
- מים חמים עלולים לטפטף מתוך האביזרים כאשר מסירים אותם! המתן שהמכשיר יתקרר.

- לעולם אל תפריד את האביזרים מהמכשיר כאשר האדים עדיין יוצאים!

⚠ זהירות

- לפני כל עבודה על המכשיר בדוק שהוא עומד על משטח יציב, כדי למנוע תאונות או נזק.
- לעולם אל תמלא בדוד ממיסים, נוזלים המכילים ממיסים, או חומצות מדוללות (כמו דטרגנטים, בנזין, טינר ואצטון), משום שהם מכילים חומרים שעלולים לפגוע במכשיר.
- לעולם אל תשאיר את המכשיר ללא השגחה כאשר הוא פועל.

שים לב

- במצב של הפסקות ארוכות ולאחר השימוש, כבה את המכשיר במתג הראשי או במתג המכשיר והוצא את התקע מן השקע.
- אל תפעיל את המכשיר בטמפרטורה של מתחת ל-0 מעלות צלזיוס.
- הגן על המכשיר מגשם. אל תאחסן אותו בחוץ.

עם מכשירים תקניים

⚠ זהירות

- הנח את המכשיר על קרקע יציבה להבטחת יציבותו.
- אל תישא את המכשיר במשך עבודת הניקוי.

הסרת אבנית מהדוד

לא נוגע למכשירי SC 3

⚠ זהירות

- אל תבריג את מנעול הבטיחות לתוך המכשיר באמצע תהליך הסרת האבנית.
- אל תשתמש במכשיר כאשר יש בדוד חומר הסרת אבנית.
- היה זהיר כאשר אתה ממלא ומנקז את המכשיר עם תמיסה להסרת אבנית. התמיסה עלולה לגרום קורוזיה למשטחים רגישים.

אמצעי בטיחות

⚠ זהירות

- אמצעי הבטיחות מגנים על המשתמש ואסור לשנותם או לעקוף אותם.

סמלים על המכשיר

הסמלים תלויים בסוג המכשיר.

⚠ זהירות

משטחים עלולים להתחמם תוך כדי השימוש!

סכנת כוויות מאדים!

אנא קרא את הוראות ההפעלה!

אביזרים של המכשיר

(תלויים הדגם)

מגהץ אדים

⚠ סכנה

- מגהץ האדים הוא חם וגם סילון האדים.
- הסב את תשומת הלב של אנשים אחרים לסכנת הכוויות האפשרית. לעולם אל תכוון את סילון האדים כלפי אנשים או בעלי-חיים (סכנת כוויות). אל תיגע עם מגהץ האדים במוליכים חשמליים או באובייקטים נפיצים.
- אסור להשתמש במגהץ האדים אם נפל, אם יש עליו סימני נזק, או אם הוא דולף.

⚠ אזהרה

- יש להשתמש במגהץ האדים ולהניחו על משטח ישר.

מברשת אדים טורבו

⚠ זהירות

- השימוש לתקופות ארוכות במברשת אדים טורבו עלול לגרום לבעיות בזרימת הדם בידיים (התכווצות שרירים, ידיים קרות). אנא קח הפסקה אם זה קורה.
- אין אפשרות לקבוע זמן תקף לעבודה ללא הפסקה, מאחר שהעניין תלוי בכמה גורמים:
  - רגישות לבעיות בזרימת הדם (קור, אצבעות ללא תחושה)
  - אחיזה חזקה פוגעת בזרימת הדם.
  - עבודה עם הפסקות קבועות טובה יותר מעבודה רציפה.
- במקרה של הפעלה יומיומית רצופה במברשת האדים טורבו ובמקרה של סימפטומים חוזרים (של קור וחוסר תחושה באצבעות), אנא היוועץ ברופא.

תוכן

הערות כלליות 1
מטרות השימוש במכשיר 1
הגנת הסביבה 1
אביזרים וחלקי חילוף 1
היקף המשלוח 1
אחריות 1
אמצעי בטיחות 1
תיאור המכשיר 1
התקנה 2
הפעלה 2
הוראות שימוש חשובות 4
כיצד להשתמש באביזרים 4
טיפול ושירות 6
מדריך לפתרון תקלות 6
מפרט טכני 7

הערות כלליות

לפני הפעלה ראשונה של המכשיר אנא קרא את הוראות ההפעלה המקוריות האלה ואת הוראות הבטיחות המצורפות. פעל בהתאם להן.
שמור אותן לשימוש חוזר במכשיר, או למשתמשים עתידיים.

מטרות השימוש במכשיר

השתמש בקיטורית לשימוש ביתי בלבד.
המכשיר מיועד לשימוש עם קיטור וניתן לשימוש יחד עם אביזרים מתאימים, כמתואר בהוראות אלה. אין צורך בשום דטרגנט. אנא, היצמד להוראות הבטיחות.

הגנת הסביבה

חומר האריזה ניתן למיחזור. אנא דאג להעבירו למיחזור סביבתי על פי התקנות.

מכשירים חשמליים ואלקטרוניים כוללים חומרים בעלי ערך שיכולים להיות ממוחזרים. לעתים קרובות מרכיבים כמו סוללות, סוללות נטענות או שמן, אשר - אם לא נפטרים מהם באופן מתאים - עלולים להוות איום פוטנציאלי לבריאות האדם והסביבה. אולם, רכיבים אלה דרושים למען התפקוד הטוב של המכשירים. מכשירים שעליהם הסמל הזה, אסור להיפטר מהם באמצעות האשפה הרגילה.

הערות בנוגע לרכיבים (REACH)
תוכל למצוא מידע שוטף בנוגע לרכיבים בכתובת:
www.kaercher.com/REACH

אביזרים וחלקי חילוף

השתמש רק באביזרים וחלקי חילוף מקוריים של חברת קרשר. הם מבטיחים שהמכשיר יפעל באופן בטיחותי וללא תקלות.
מידע על אביזרים וחלקי חילוף ניתן למצוא ב:
www.kaercher.com

היקף המשלוח

היקף המשלוח של המכשיר מופיע על גבי האריזה. כאשר אתה פותח את האריזה בדוק את תוכנה, בדוק אם חסרים חלקים. במקרה של ציוד חסר, או נזק כתוצאה מן המשלוח, אנא צור קשר עם הסוכן שלך.

אחריות

תנאי האחריות המתפרסמים על-ידי חברת השיווק ישימים בכל מדינה. בכפוף לתעודת האחריות המצורפת בזה, אנו נתקן ללא תשלום כל פגם במכשיר, בתנאי שנגרם כתוצאה מפגם בחומרי המוצר או פגמים בייצור. בכל מקרה של טענת אחריות יש לפנות אל הסוכן שלך, או אל מרכז שירות הלקוחות המוסמך.
אנא הצג הוכחת רכישה/חשבונית קנייה.
(ראה כתובתנו ופרטי התקשרות בראש העמוד).

אמצעי בטיחות

⚠ זהירות
אמצעי בטיחות חסרים או שעברו שינוי
אמצעי הבטיחות קיימים למען בטחונך. אסור לשנותם או לעקוף אותם.

הסמלים על המכשיר

(בהתאם לסוג המכשיר)

	סכנת כוויות. פני השטח של המכשיר מתחממים בזמן ההפעלה
	סכנת כוויות מאדים
	קרא את הוראות ההפעלה

בקר לחץ

בקר הלחץ שומר שהלחץ בדוד האדים יהיה קבוע ככל הניתן במשך ההפעלה. החימום נפסק כאשר הלחץ בדוד מגיע למקסימום ומופעל כאשר יש ירידת לחץ בדוד האדים כתוצאה מיציאת האדים.

טרמוסטט בטיחות

טרמוסטט הבטיחות מונע מן המכשיר להתחמם יותר מדי. אם וסת הלחץ וטרמוסטט הדוד כושלים, והמכשיר מתחמם, טרמוסטט הבטיחות מכבה את המכשיר. לפני שאתה מתקין מחדש את טרמוסטט הבטיחות, צור קשר עם שירות הלקוחות.

טרמוסטט של הדוד

הטרמוסטט של הדוד מכבה את החימום במצב של תקלה, למשל, אם אין מים בדוד האדים והטמפרטורה בדוד עולה. מיד כאשר אתה ממלא את הדוד, המכשיר מוכן לעבודה שוב.

מנעול תחזוקה

מנעול התחזוקה אוטם את דוד האדים מלחץ האדים שבו. מכסה התחזוקה הוא גם שסתום שחרור לחץ. אם וסת הלחץ ניזוק ולחץ האדים עולה בתוך הדוד, שסתום שחרור הלחץ נפתח והאדים יוצאים דרך המנעול.
לפני אתחול המכשיר, צור קשר עם שירות הלקוחות.

תיאור המכשיר

הוראות הפעלה אלה מתארות את הציוד המקסימלי. קיימים שינויים בהיקף המשלוח, בהתאם לדגם המכשיר (התכולה מצוינת על-גבי האריזה).

ראה איור A בעמוד 2 של החוברת המקורית.

1) תקע המכשיר עם כיסוי
2) מאגר המים
3) ידית נשיאה למאגר המים
4) מתג בחירה
5) לוח בקרה
6) תצוגה - מצב כיבוי
7) תצוגה - חוסר מים (אדום)
8) תצוגה - חימום (ירוק)
9) מצב של מינימום אדים
10) טווח בחירה של כיוונון אדים
11) מצב מקסימום אדים
12) מצב אדים פונקציה VapoHydro
13. מכסה לתא האביזרים
14) מנעול תחזוקה
15) ידית נשיאה
16) מחזיק לאביזרים
17) תא אחסון לאביזרים
18) תא אחסון לחיבור לחשמל
19) חריץ חנייה לפיית הריצפה
20) כבל חשמל עם התקע
21) גלגלים לא מונעים (2)
22) גליל היגוי
23) אקדח אדים
24) הדק האדים
25) כפתור שחרור נעילה
26) מנעול ילדים
27) צינור אדים
28) מחבר אדים
29) פיה מחודדת
30) מברשת עגולה (קטנה)
31) **/*** פיה עוצמתית
32) **/*** מברשת עגולה (גדולה)
33) פיה ידנית
34) כיסוי מיקרופייבר של הפיה הידנית
35) צינורות הארכה (2)
36) כפתור שחרור נעילה
37) פיית ריצפה
38) II
39) בד ריצפה מיקרופייבר (1)
40) **/*** בד ריצפה מיקרופייבר (2)
41) **/*** מגלשת שטיחים
42) מסיר אבנית
43) */*** מגהץ לחץ אדים
44) */*** מתג אדים (למטה)
45) */*** נורת סימון (כתום) - חימום
46) */*** מתג אדים (למעלה)
47) */*** מנעול למתג האדים
48) */*** בקר טמפרטורה
49) */*** מחבר אדים

* SC 5 EasyFix Iron
** SC 5 EasyFix Premium
*** SC 5 EasyFix Premium Iron

התקנה

התקנת האביזרים

1. פתח את הכיסוי שעל שקע המכשיר.

איור B

2. חבר את מחבר האדים לשקע של המכשיר כך שתשמע את היתפסות המחבר (קליק).

איור B

3. דחף את החלק הפתוח של האביזר כלפי אקדח האדים כך שכפתור השחרור מנעילה שעל האקדח יפעל.

איור H

4. דחף את החלק הפתוח של האביזר לתוך הפיה המחודדת.

איור I

5. חבר את צינורות ההארכה עם אקדח האדים.

א. דחף את צינור ההארכה הראשון לתוך אקדח האדים עד שכפתור שחרור הנעילה שעל האקדח יפעל.
צינור ההארכה מחובר.

ב. דחף את צינור ההארכה השני לתוך הצינור הראשון.
צינורות ההארכה מחוברים.

איור J

6. דחף את האביזר ו/או את פיית הריצפה לתוך הפתח הפנוי של צינור ההארכה.

איור K

האביזר מחובר.

ניתוק האביזרים

1. כוון את מנעול הילדים לאחור.
הדק האדים נעול.
2. לחץ על הכיסוי של השקע שעל המכשיר ונתק את מחבר האדים מהשקע.
3. לחץ על כפתור השחרור מנעילה ונתק את החלקים זה מזה.

איור P

הפעלה

מילוי מים

מאגר המים ניתן להסרה בכל זמן לשם מילוי וניתן גם למלא אותו ישירות במכשיר.

שים לב

נזק למכשיר

מים לא מתאימים עלולים לחסום את הפיות או לגרום נזק לסמן גובה המים.
אל תשתמש במים מזוקקים. השתמש במקסימום 50% מים מזוקקים יחד עם מי ברז.
אל תשתמש במי העיבוי של מייבש הכביסה למילוי.
אל תשתמש במי גשמים למילוי.
אל תשתמש בחומרי ניקוי או תוספים אחרים (ריח) למילוי.

הסרת מאגר המים לשם מילויו

1. הרם את מאגר המים כלפי מעלה.

איור C

2. מלא את המאגר אנכית במי ברז, או במי ברז ולא יותר מ-50% מים מזוקקים, עד לסימן המקסימום.
3. הכנס את מאגר המים למכשיר ולחץ אותו כלפי מטה עד שיינעל למקומו.

מילוי מאגר המים ישירות במכשיר

1. מלא במי ברז, או במי ברז ולא יותר מ-50% מים מזוקקים, מתוך כד לתוך חור המילוי של מאגר המים עד לסימן המקסימום.

איור D

הדלק את המכשיר

הערה

אם יש מעט מים או אין בכלל מים בדוד, משאבת המים מתחילה לשאוב מים מן המאגר אל תוך הדוד. תהליך המילוי יכול לקחת כמה דקות.

הערה

המכשיר סוגר לזמן קצר את השסתום כל 60 שניות ומשמיע קליק חלש. הסגירה מונעת מן השסתום להיסתם. זה אינו משפיע על יציאת האדים.

1. הנח את המכשיר על משטח יציב.
2. הכנס את התקע לשקע.

איור E

3. סובב את מתג הבחירה ממצב כיבוי לטווח הבחירה של כיוונון האדים.

נורת הסימון בצבע ירוק מהבהבת.

איור F

4. המתן עד שנורת הסימון מפסיקה להבהב ודולקת רצוף.

איור G

5. לחץ על הדק האדים.

איור H

האדים יוצאים.

ויסות נפח האדים

נפח האדים הנפלטים מן המכשיר מווסת בעזרת מתג בחירה לנפח האדים. מתג הבחירה כולל אפשרויות בחירה מנפח אדים מינימלי ללכלוך מועט ועד לנפח אדים מקסימלי ללכלוך כבד. הפונקציה של VapoHydro קיימת לניקוי לכלוך כבד באזורים קשים לגישה.

1. קבע את נפח האדים הרצוי לך במתג הבחירה.
2. לחץ על הדק האדים.
3. לפני התחלת הניקוי, כוון את אקדח האדים אל בד עד שהאדים נפלטים בצורה אחידה.

מילוי מים מחדש

אם קיים מחסור במים, נורת הסימון למחסור במים (אדומה) מהבהבת ונשמע צליל.

הערה

משאבת המים ממלאה את דוד האדים בהפסקות. אם המילוי מצליח, נורת הסימון האדומה כבה.

הערה

אם יש מעט מים או אין בכלל מים בדוד, משאבת המים מתחילה לפעול ושואבת מים ממאגר המים לתוך הדוד. תהליך המילוי אורך כמה דקות.

שים לב

נזק למכשיר

מים לא מתאימים עלולים לחסום את הפיות או להזיק לסמן רמת המים.

אל תמלא מים מזוקקים. השתמש במקסימום 50% של מים מזוקקים מהולים במי ברז.

אל תשתמש במים מן העיבוי של מכונת הייבוש.

אל תשתמש במי גשמים.

אל תשתמש בחומרי ניקוי, או תוספים אחרים (כמו ריח).

1. מלא את מיכל המים עם מי ברז, או מהילה של מי ברז עם לא יותר מ-50% מים מזוקקים, עד לסימון מקסימום.

המכשיר מוכן לשימוש.

כיבוי המכשיר

1. לחץ על מתג הכיבוי.

איור N

המכשיר כבה.

2. לחץ על הדק האדים עד שלא יצאו יותר מים.

איור O

ירד הלחץ בדוד האדים.

3. כוון את המנעול נגד הפעלת ילדים כלפי אחורה.

הדק האדים ננעל.

4. דחף את כיסוי שעל שקע המכשיר כלפי מטה ונתק את מחבר האדים משקע המכשיר.
5. הוצא את התקע מן השקע.
6. נקז את מאגר המים.

שטיפת דוד האדים

לאחר כל שמונה מילויים של המיכל שטוף את דוד האדים.

1. כבה את המכשיר, ראה פרק "כיבוי המכשיר".
2. המתן שהמכשיר יתקרר.
3. נקז את מאגר המים.
4. הסר את האביזרים ממקומם על המכשיר.
5. פתח את מכסה תא האביזרים.
6. הסר את האביזרים מן התא.
7. פתח את מנעול התחזוקה. לשם כך שים את הצד הפתוח של צינור הארכה על המנעול, הכנס אותו לחריץ ופתח אותו.

איור S

מלא את דוד האדים במים ונענע אותו בתנועות סיבוביות בחוזקה. כתוצאה מכך שאריות האבנית שנשארו על תחתית הדוד, ישתחררו.

9. נקז את המים לחלוטין מדוד האדים.

איור T

אחסון המכשיר

1. אחסן את המברשת העגולה בתא האביזרים.
2. חבר את הפיה הידנית לאחד מצינורות ההארכה.
3. חבר את צינורות ההארכה למחזיק האביזרים.
4. הכנס את הפיה המחודדת למקום אחסון האביזרים.
5. תלה את פיית הריצפה על חריץ החנייה.

איור Q

6. לפף את צינור האדים סביב לצינור ההארכה וחבר את אקדח האדים לפיית הריצפה.

איור R

7. אחסן את הכבל החשמלי במקום האחסון שלו.
8. אחסן את המכשיר במקום יבש המוגן מפני כפור.

הוראות שימוש חשובות

ניקוי אזור הריצפה

אנו ממליצים לטאטא את הריצפה, או לשאוב אבק, לפני שימוש במכשיר. בדרך זו הריצפה תהיה נקייה מלכלוך וחלקיקים קטנים לפני הניקוי הרטוב.

ריענון בדים

לפני השימוש במכשיר, בדוק תמיד את ההתאמה של הבדים בנקודה נסתרת: הפעל אדים על הנקודה, המתן לייבוש ובדוק שאין שינוי בצבע או בצורה של הבד.

ניקוי משטחים צבועים או מצופים

שים לב
משטחים פגומים
אדים עלולים לשחרר ציפויי שעווה, פוליש רהיטים, ציפויים פלסטיים או צבע ולגרום לכיפוף בקצוות.
אל תכוון את האדים כלפי קצוות מודבקים או מצופים משום שהם יכולים להתרופף ולהתעקם.
אל תשתמש במכשיר לניקוי ריצפות עץ או פרקט שאינן אטומות.
אל תשתמש במכשיר לניקוי משטחים צבועים או מצופים בחומר פלסטי, כמו רהיטי מטבח או סלון, דלתות או פרקט.
1. לניקוי משטחים כאלה, הוצא מעט אדים על מטלית בד ונגב איתה את המשטחים.

ניקוי זכוכית

שים לב
שבירת זכוכית ומשטחים פגומים
אדים עלולים להזיק לנקודות איטום במסגרת החלון, ובטמפרטורות נמוכות של הסביבה החיצונית, להוביל למתח על פני השטח של הזכוכית וכך לגרום לשבירתה.
אל תכוון את האדים ישירות כלפי נקודות האיטום שעל החלון.
במקרה של קור חיצוני, חמם את הזגוגית בעזרת הוצאת אדים בעדינות על כל משטח הזכוכית.
- נקה את אזור החלון בעזרת הפיה הידנית עם הכיסוי שלה. להסרת המים, השתמש במגב או נגב את המשטח.

כיצד להשתמש באביזרים

אקדח האדים

ניתן להשתמש באקדח האדים לשימושים הבאים גם ללא אביזרים:
- להסרת קמטים קלים מבגדים תלויים: הפעל אדים על הבגדים ממרחק של 10-20 ס"מ.
- להסרת אבק לח: הפעל מעט אדים על מטלית והשתמש בה לניגוב רהיטים.

פיה מחודדת

הפיה המחודדת מתאימה לניקוי אזורים, חיבורים, אביזרים, ניקוז, כיורים, בתי שימוש, תריסים או רדיאטורים שהגישה אליהם קשה.

ככל שהפיה המחודדת קרובה יותר לאזור המלוכלך, אפקט הניקוי יהיה גדול יותר, זאת משום שהטמפרטורה והנפח של האדים מגיעים למקסימום כאשר הם יוצאים מן הפיה.
באזורים שבהם יש הצטברות גדולה של אבנית ניתן לטפל קודם עם דטרגנט מתאים.
השאר את הדטרגנט לפעול על מרבץ האבנית למשך כחמש דקות ולאחר מכן הפעל עליו את סילון האדים.
1. הכנס את הפיה המחודדת לתוך אקדח האדים.

איור H

מברשת עגולה (קטנה)

המברשת העגולה הקטנה משמשת לניקוי לכלוך עקשני, שיכול להיות מוסר בקלות על-ידי הברשה.

שים לב
משטחים פגומים
המברשת עלולה לסרוט משטחים רגישים והיא אינה מתאימה לניקוי משטחים כאלה.
1. התאם את המברשת העגולה לפיה המחודדת.

איור I

מברשת עגולה (גדולה)

המברשת העגולה הגדולה מתאימה לניקוי משטחים גדולים ומעוגלים, כמו כיורים, רצפות טוש, אמבטיה, כיור מטבח.

שים לב
משטחים פגומים
המברשת עלולה לגרום סריטות למשטחים רגישים והיא אינה מתאימה לניקוי משטחים כאלה.
1. התאם את המברשת העגולה לפיה המחודדת.

איור I

פיה עוצמתית

הפיה העוצמתית משמשת לניקוי לכלוך עקשני, פינות, מחברים וכו'
1. התקן את הפיה העוצמתית לתוך הפיה המחודדת, כמו את המברשת העגולה.

איור I

פיה ידנית

הפיה הידנית משמשת לניקוי אזורים קטנים שניתן לשטוף אותם, מקלחונים ומראות.
1. דחף את הפיה הידנית לתוך אקדח האדים, כמו הפיה המחודדת.

איור H

2. הלבש את הכיסוי על הפיה הידנית.

פיית הריצפה

פיית הריצפה משמשת לניקוי משטחים המתאימים לרחיצה, קירות וריצפות, כמו רצפת אבנים, אריחים ורצפת פי.וי.סי.

שים לב
נזק כתוצאה מהצטברות של אדים
חום ולחות עלולים לגרום לנזק.
לפני הפעלת המכשיר בדוק על קטע נסתר את עמידות המשטח לחום ולחות.

הערה
שאריות דטרגנטים או חומרי טיפול שנמצאים על המשטח המנוקה יכולים לגרום להופעת פסים בעת הניקוי באדים. אולם, הפסים יעלמו לאחר ניקוי חוזר.
אנו ממליצים לטאטא את הריצפה, או לשאוב ממנה אבק, לפני השימוש במכשיר. בדרך זו הריצפה תהיה נקייה מלכלוך לפני הניקוי הרטוב. עבוד באיטיות על משטחים מלוכלכים מאוד כדי שהאדים יוכלו להשפיע עליהם לאורך זמן רב יותר.
1. חבר את צינורות ההארכה עם אקדח האדים.

איור J

2. דחף את פיית הריצפה לתוך צינור ההארכה.

איור K

3. חבר את בד ניקוי הריצפה לפיית הריצפה.

א. הנח את בד ניקוי הריצפה על הריצפה כשפסי הוולקרו פונים כלפי מעלה.

ב. הנח את פיית הריצפה על הבד לניקוי ריצפה, תוך הפעלת מעט לחץ.

איור L

בד הניקוי לריצפה יידבק לפיית הריצפה בגלל הידוק הוולקרו.

הסרת הבד לניקו הריצפה

1. הנח את קצה הנעל על הפינה התחתונה של בד הניקוי והרם את פיית הריצפה למעלה.

איור L

הערה

בתחילה, הוו ורצועת ההידוק של בד ניקוי הריצפה, חזקים וקשה להסירם בקלות מפיית הריצפה, אך לאחר שימוש כמה פעמים בבד הריצפה ושטיפתו, קל יותר להסירו מפיית הריצפה.

חניית פיית הריצפה

1. בזמן הפסקות בעבודה, תלה את פיית הריצפה בשקע החנייה שלה.

איור Q

מגלשת השטיחים

מגלשת השטיחים משמשת לריענון שטיחים.

שים לב

היזהר מגרימת נזק לשטיח ולמגלשת השטיחים

זיהום על מגלשת השטיחים, וכן כניסת חום ולחות, עלולים לגרום נזק לשטיח.

לפני השימוש, בדוק את עמידות השטיח לחום ולחות האדים במקום נסתר, עם כמות מעטה ככל האפשר של אדים.

קרא את הוראות הניקוי של יצרן השטיח. לפני השימוש במגלשת השטיחים, הבטח שהשטיח עבר שאיבת אבק ושהוסרו ממנו כתמים.

לפני השימוש ולאחר הפסקות בשימוש, הסר את כל הצטברויות המים האפשריות (מים שהתעבו) במכשיר על-ידי אידוי המים החוצה (ללא בד כיסוי / עם אביזרים).

השתמש במגלשת השטיחים רק עם בד ניקוי הריצפה על פיית הריצפה.

בשימוש במגלשת השטיחים נקה במצב של אדים חלשים.

כדי להימנע מעודף לחות, וכדי להימנע מנזק כתוצאה מחימום, אל תכוון את האדים לנקודה אחת באופן רצוף (מקסימום חמש שניות).

אל תשתמש במגלשת השטיחים על שטיחים בעלי שיער ארוך.

הידוק מגלשת השטיחים לפיית הריצפה

1. לחיזוק בד ניקוי הריצפה לפיית הריצפה, ראה פרק "פיית הריצפה".

איור L

2. בעזרת מעט כוח, תן לפיית הריצפה לגלוש לתוך מגלשת השטיחים ולהיתפס במקומה.

איור M

3. התחל לנקות את השטיח.

הסרת מגלשת השטיחים מפיית הריצפה

⚠ זהירות

היזהר מכוויות לרגליים

מגלשת השטיחים יכולה להתחמם תוך כדי תהליך הוצאת האדים. אל תפעיל או תסיר את מגלשת השטיחים כשאתה יחף או עם סנדלים. הפעל והסר את מגלשת השטיחים רק כשאתה נועל נעליים מתאימות.

1. לחץ על הרצועה שעל מגלשת השטיחים כלפי מטה בעזרת חוד הנעל שלך.
2. הרם את פיית הריצפה למעלה.

איור M

לחץ אדים במגהץ

אנו ממליצים להשתמש בלוח גיהוץ של קרשר עם שאיבת אדים אקטיבית. לוח גיהוץ זה מתאים באופן אופטימלי למכשיר שרכשת. הוא מקל על תהליך הגיהוץ ומאיץ אותו. בכל מקרה, לוח הגיהוץ שמשתמשים בו חייב לכלול משטח גיהוץ דמוי רשת וחדיר לאדים.

הערה

אל תכוון את מצב האדים לפונקציה VapoHydro כאשר מגהץ האדים מחובר, משום שאחרת הבגדים המגוהצים יירטבו.

מצבי אדים מומלצים

מצב	בדים של בגדים
מינימום אדים	בגדים עם מעט קמטים
מקסימום אדים	ג'ינס

1. הבטח שמי ברז או תמהיל של מי ברז ולא יותר מ-50% מים מזוקקים, נמצאים בדוד האדים של המכשיר.
2. הכנס את תקע האדים של המגהץ לתוך השקע של המכשיר עד שיישמע קליל נעילה.
3. הפעל את המכשיר, ראה פרק "הדלקת המכשיר".
4. המתן עד שהמכשיר מוכן לשימוש.

גיהוץ עם אדים

ניתן לגהץ עם מגהץ האדים את כל סוגי הבדים. גהץ בדים רגישים, או מודפסים, על הצד האחורי שלהם, או על-פי הוראות היצרן.

שים לב

נזק לבגדים

אם לא מקפידים לבדוק את הוראות הגיהוץ של הבגד, יכול להיגרם לו נזק.

ראה את המידע שעל הבגד בנוגע לגיהוץ.

הערה

לגיהוץ בדים רגישים אנו ממליצים להשתמש בלוחית גיהוץ לא נדבקת של קרשר מדגם BE 6006.

הערה

לוחית המגהץ צריכה להיות חמה כדי שהאדים לא יתעבו ויטפטפו על הבד אותו מגהצים.

ניתן להחזיק את המגהץ בצורה אנכית כדי לגהץ וילונות, שמלות וכו'.

1. כוון את בקר הטמפרטורה של המגהץ בתוך טווח הבחירה (●● / מקס.).

כאשר נורת הסימון הכתומה של המגהץ נדלקת, ניתן להתחיל בגיהוץ.

2. לחץ על מתג "אדים" (למעלה) או כל כפתור האדים (למטה).

גיהוץ במרווחי זמן: לחץ על מתג האדים.

האדים זורמים כל זמן שהמתג לחוץ.

זרימת אדים ממושכת: משוך את המנעול למתג האדים אחורה עד שייתפס. האדים זורמים באופן רצוף. לשחרור, דחף את המנעול קדימה.

3. לפני גיהוץ ואחרי הפסקות בתהליך הגיהוץ, כוון את סילון האדים כלפי בד עד שהאדים יוצאים ברציפות.

גיהוץ יבש

שים לב
נזק למכשיר
חוסר מים בדוד האדים יכול לגרום נזק למכשיר. הבטח שיש מים בדוד האדים.
שים לב
נזק לבגדים
אם לא קוראים את המידע שעל הבגד בנוגע לגיהוצו, יכול להיגרם לו נזק.
ראה את הוראות הגיהוץ של הבגד.
1. כוון את בקר הטמפרטורה שעל המגהץ בהתאם לסוג הבגד.

●	בדים סינטטיים
● ●	צמר, משי
● ● ●	כותנה, פשתן

2. המתן עד שנורית הסימון של החימום על המגהץ כבה. המגהץ מוכן לעבודה.

טיפול ושירות

הסרת אבנית מדוד האדים

הערה
מאחר שהאבנית מצטברת במכשיר, אנו ממליצים להסיר אבנית במכשיר בהתאם למספר הפעמים שהמכשיר ממולא במים.
ראה בטבלה:

	קושי המים	^{0}dH	mmol/l	מספר מילויים של המיכל
1	רך	0-7	0-1.3	100
2	בינוני	7-14	1.3-2.5	90
3	קשה	14-21	2.5-3.8	75
4	קשה מאוד	>21	>3.8	50

הערה
הרשות המקומית יכולה לספק מידע על קושי המים במערכת.
שים לב
משטחים ניזוקים
חומר הסרת האבנית עלול לגרום קורוזיה למשטחים רגישים.
מלא את המיכל ורוקן אותו בזהירות.
1. כבה את המכשיר, ראה פרק "כיבוי המכשיר".
2. המתן שהמכשיר יתקרר.
3. נקז את מאגר המים מכל המים שבו.
4. הסר את האביזרים ממקומם.
5. פתח את המכסה של תא האביזרים.
6. הוצא את האביזרים מהתא.
7. פתח את מנעול התחזוקה. לשם כך הנח את צינור ההארכה על מנעול התחזוקה, הכנס לחריץ ופתח אותו.
איור S
8. נקז את המים לחלוטין מתוך הדוד.
איור T
שים לב
נזק למכשיר עקב מסיר האבנית
חומר לא מתאים להסרת האבנית , או מינון לא נכון עלולים לגרום נזק למכשיר.
השתמש רק במסיר אבנית של קרשר.
השתמש ביחידה אחת של מינון מסיר האבנית ל-0.5 ליטר מים.
9. הכן את תמיסת מסיר האבנית בהתאם לפרטים.
10. מלא את דוד האדים בתמיסת הסרת האבנית. אל תאטום את הדוד.
11. המתן עד שהתמיסה תפעל, בערך שמונה שעות.
12. נקז את התמיסה לחלוטין אל מחוץ לדוד האדים.
13. חזור על התהליך אם יש צורך.
14. שטוף את דוד האדים 3-2 פעמים עם מים קרים כדי לנקז את כל תמיסת הסרת האבנית מהדוד.
15. נקז את כל המים החוצה מדוד האדים.
16. יבש את החיבור של כבל הרשת.
17. סגור את מנעול התחזוקה עם צינור הארכה.

טיפול באביזרים

(אביזרים - תלוי בהיקף המשלוח)

הערה
הבד לניקוי ריצפה והכיסוי של הפייה הידנית כובסו מראש וניתן להשתמש בהם מיד לעבודה עם המכשיר. בדי המיקרופייבר אינם מתאימים לייבוש במייבש כביסה.
הערה
כאשר אתה מכבס את הבדים, ראה את ההוראות שעל תווית הבד. אל תשתמש במרכך משום שהוא משפיע על היכולת של הבדים לאסוף לכלוך.
1. כבס את הבדים לניקוי ריצפה ואת הכיסויים במכונת כביסה בטמפרטורה מקסימלית של 60 מעלות צלזיוס.

מדריך לפתרון תקלות

לתקלות יש פעמים רבות סיבות פשוטות ותוכל לתקן אותן בעצמך בעזרת הסקירה הזאת. כאשר יש לך ספק, או במקרה של תקלות שלא מוזכרות בסקירה זו, אנא צור קשר עם שירות הלקוחות.
⚠ אזהרה
סכנת שוק חשמלי וכוויות
ניסיון לתקן תקלות כאשר המכשיר מחובר לרשת החשמל או אם לא התקרר עדיין, הוא תמיד מסוכן.
הוצא את התקע מן השקע.
המתן להתקררות המכשיר.
נורת הסימון למחסור במים דולקת ברציפות בצבע אדום ונשמע צליל
אין מים במאגר.
- מלא את המאגר עד למעלה.
נורת הסימון למחסור במים מוארת באדום
אין מים בדוד האדים. המשאבה שהתחממה מפעילה את ההגנה נגד התחממות.
1. כבה את המכשיר. ראה פרק "כיבוי המכשיר".
2. מלא את מאגר המים.
3. הדלק את המכשיר, ראה פרק "הדלקת המכשיר".
מיכל המים לא הוכנס כראוי, או הוא מלא אבנית.
1. הסר את מאגר המים.
2. שטוף את מאגר המים.
3. הכנס את מאגר המים ודחף כלפי מטה עד שהוא ננעל למקומו.
הדק האדים לא מאפשר לחיצה
הדק האדים ננעל בנעילה נגד הפעלת ילדים
- הזז את המנעול נגד הפעלת ילדים קדימה.
הדק האדים שוחרר.

זמן התחממות ארוך
דוד האדים מלא אבנית.
- הסר אבנית מהדוד.

יציאת מים רבה
דוד האדים מלא אבנית.
- הסר אבנית מהדוד.

נבחר מצב אדים VapoHydro
- סובב את מתג הבחירה לטווח בחירת כמות האדים.

מגהץ האדים "יורק" מים
- קבע את בקר הטמפרטורה למצב ●●●
- שטוף או הסר אבנית מהדוד. ראה פרק "הסרת אבנית מהדוד".

לאחר הפסקות בגיהוץ, טיפות מים יוצאות מתוך המגהץ
במשך הפסקות ארוכות יותר, האדים יכולים להתעבות במגהץ.
- לאחר הפסקות בתהליך הגיהוץ, כוון את סילון האדים כלפי פיסת בד עד שהאדים יצאו באופן רצוף.

מפרט טכני

חיבור חשמלי	
מתח חשמלי	220-240 וולט
פאזה	~ 1
תדירות	50 הרץ
סוג הגנה	IPX4
סוג מגן	I
נתוני ביצוע	
תפוקת חום	2200 ואט
תפוקת חום של המגהץ	700 ואט
מקסימום לחץ בפעולה	0.42 MPa
זמן חימום	3 דקות
יציאת אדים מתמשכת	60 גרם לדקה
יציאת אדים מקסימלית	150 גרם לדקה
נפח אדים VapoHydro	250 גרם לדקה
כמות מילוי	
מאגר מים	1.5 ליטר
דוד אדים	0.5 ליטר
מימדים ומשקלות	
משקל (ללא אביזרים)	6.0 ק"ג
אורך	439 מ"מ
רוחב	301 מ"מ
גובה	304 מ"מ

נתון לשינויים טכניים!